

ZMLUVA č. /2020/02

o poskytovaní služby - vývoz odpadových vôd zo žumpy uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/91 Zb. v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

Zmluvné strany:

Objednávateľ: SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik,
Odštepny závod Banská Bystrica
Partizánska cesta 6, Banská Bystrica 974 98
zastúpený: Ing. Tomáš Ič, riaditeľ odštepneho závodu
zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica,
oddiel : Pš, vložka číslo : 713/S
IČO: 36022047
IČ DPH : SK2020066213
bankové spojenie :
IBAN:
Kontakt: , tel. , mobil :
e-mail:

(ďalej len „objednávateľ“)

Poskytovateľ: Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s.,
Partizánska cesta 5. 974 01 Banská Bystrica
zastúpená : , riaditeľ závodu 02 Lučenec, V. Krtíš
podľa platného Podpisového poriadku spoločnosti
zapísaná : v Obchodnom registri Okresného súdu v Banská Bystrici,
odd. Sa, vl. č. 840/S
IČO: 36 644 030 IČ DPH: SK2022102236
bankové spojenie:
IBAN:
IBAN:
IBAN:
Kontakt: mobil tel.
e-mail:

(ďalej len „poskytovateľ“)

(spoločne „zmluvné strany“)

Čl. I. Predmet plnenia

1. Predmetom tejto Zmluvy je **záväzok poskytovateľa vykonať pre objednávateľa vývoz odpadových vôd zo žumpy objednávateľa ako producenta odpadových vôd na čistiareň odpadových vôd (ČOV) v Málinci fekálnym vozidlom poskytovateľa a záväzok objednávateľa uhradiť poskytovateľovi dohodnutú odmenu**, a to za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.
2. Objednávateľ prehlasuje, že má s vlastníkom (prevádzkovateľom) ČOV Málince uzatvorenú zmluvu na legálne zneškodňovanie odpadových vôd z predmetnej žumpy.

Čl. II. Miesto a čas plnenia

1. Táto zmluva sa vzťahuje na odpadové vody, ktoré boli pred vývozom akumulované v žumpe nachádzajúcej sa na prevádzkovom stredisku vodného diela Málince. Poskytovateľ svojim

fekálnym vozidlom prečerpá odpadové vody zo žumpy a odvezie ich na ČOV Málinec, kde budú z fekálneho vozidla vypustené na mieste určenom prevádzkovateľom ČOV.

2. Objednávateľ sa zaväzuje písomne, e-mailom, prípadne i telefonicky objednať u poskytovateľa službu uvedenú v bode 1. čl. I. tejto Zmluvy a dohodne s poskytovateľom konkrétny termín vývozu odpadových vôd. Kontakty pre obidve zmluvné strany sú uvedené v záhlaví tejto Zmluvy.
3. Objednávateľ zabezpečí u prevádzkovateľa ČOV Málinec v dohodnutom termíne vývozu odpadových vôd príjem odpadových vôd na ČOV. Prevádzkovateľ ČOV vystaví doklad o prijíme a zneškodnení odpadových vôd na ČOV. Tento doklad bude priložený k faktúre vystavenej poskytovateľom pre objednávateľa.
4. Čas vývozu žumpy je možné dohodnúť v pracovných dňoch od 8.00 hod. do 14.00 hod..
5. Predpokladaná početnosť vývozu je 10 až 12 krát/rok.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje začať poskytovať objednanú službu podľa tejto Zmluvy odo dňa účinnosti Zmluvy.
7. Pokiaľ prevádzkovateľ ČOV Málinec odmietne z akéhokoľvek dôvodu prijať dovezené odpadové vody zo žumpy na zneškodnenie, poskytovateľ môže zneškodniť odpadové vody na niektorej čistiarni odpadových vôd, ktorú sám prevádzkuje na náklady objednávateľa vyúčtované podľa platného Cenníka výkonov a služieb. Ak dôvodom odmietnutia príjmu dovezených odpadových vôd na ČOV Málinec bude nevyhovujúca kvalita odpadových vôd, môže poskytovateľ odpadové vody vrátiť a vypustiť späť do žumpy. Poskytovateľ nenesie žiadnu zodpovednosť za kvalitu vypúšťaných odpadových vôd na ČOV Málinec.

čl. III. Platobné a cenové podmienky

1. Cena za vývoz odpadových vôd zo žumpy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa platného Cenníka výkonov a služieb poskytovateľa v čase realizácie vývozu. Cenník je voľne prístupný na zákazníckom centre v Lučenci a na webovej stránke poskytovateľa
2. Aktuálne ceny nákladnej dopravy ako i ceny výkonu sú uvedené v časti Cenníka výkonov a služieb platného od 1.1.2020, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy. DPH bude účtovaná podľa platných právnych predpisov.
3. Poskytovateľ je oprávnený jednostranne meniť ceny poskytovanej služby. Nové ceny budú vždy zverejnené v novom Cenníku výkonov a služieb a objednávateľ sa ich zaväzuje akceptovať, čo potvrdí objednaním služby. V prípade, že objednávateľ nebude akceptovať zmenené ceny nákladnej dopravy a výkonov uvedené v novom Cenníku výkonov a služieb, má právo odstúpiť od tejto Zmluvy do jedného mesiaca od zmeny cenového predpisu.
4. Poskytovateľ vyúčtuje objednávateľovi skutočne vykonané výkony podľa tejto zmluvy faktúrou, ktorá musí spĺňať všetky náležitosti daňového dokladu. Podkladom pre vyúčtovanie bude Záznam o prevádzke vozidla potvrdený povereným zamestnancom objednávateľa. V zázname bude uvedené okrem iného aj množstvo odvezenej odpadovej vody zo žumpy na ČOV Málinec, ktorej zneškodnenie nebude predmetom fakturácie zo strany poskytovateľa. Záznam o prevádzke vozidla spolu s potvrdením o zneškodnení odpadovej vody vystaveným prevádzkovateľom ČOV Málinec bude tvoriť prílohu faktúry.
5. Poskytovateľom vystavená faktúra je splatná do 17 dní odo dňa jej odoslania objednávateľovi na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Zmenu fakturačnej adresy sa zaväzuje objednávateľ písomne alebo e-mailom oznámiť poskytovateľovi.
6. V prípade omeškania objednávateľa so zaplatením faktúry, má poskytovateľ nárok na zaplatenie úrokov z omeškania v zákonom stanovenej výške, za každý aj začatý deň omeškania.
7. Ak objednávateľ nezaplatí faktúru do objednania nasledujúceho vývozu, môže poskytovateľ odmietnuť vykonanie služby, kým nebudú preukázateľne uhradené všetky pohľadávky poskytovateľa vyplývajúce z tejto zmluvy

čl. IV. Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú. Platnosť nadobúda dňom jej podpísania poslednou zo zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dátume jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvu je možné zrušiť dohodou zmluvných strán alebo písomnou výpoveďou aj bez udania dôvodu s jednomesačnou výpoveďnou lehotou, ktorá začne plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
3. Na právne vzťahy osobitne neupravené touto Zmluvou sa primerane vzťahujú ustanovenia Obchodného zákonníka.
4. Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, s určením po jednom vyhotovení pre každú zmluvnú stranu.
5. Zmluvu je možné doplňovať, alebo meniť len na základe dohody oboch zmluvných strán písomným dodatkom zmluvy.
6. Objednávateľ sa zaväzuje, že informuje svojich zamestnancov, štatutárnych zástupcov, splnomocnených zástupcov a iné fyzické osoby, ktoré vystupujú v jeho mene vo vzťahu k poskytovateľovi (ďalej len „Dotknuté osoby“) o spracúvaní ich osobných údajov kupujúcim ako prevádzkovateľom spracúvania osobných údajov za účelom plnenia tejto zmluvy a to v rozsahu podľa čl. 13 a 14 Nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa ruší smernica 95/46/ES (ďalej len „GDPR“) najneskôr v čase, keď osobné údaje Dotknutých osôb v rozsahu podľa § 78 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov alebo v primeranom rozsahu, ktorý je nevyhnutný na naplnenie účelu spracúvania, budú poskytnuté poskytovateľovi. V rámci splnenia informačnej povinnosti sa objednávateľ zaväzuje oboznámiť Dotknuté osoby s informáciou o spracúvaní osobných údajov kontaktných osôb v dodávateľsko-odberateľských vzťahoch zverejnenej na
7. Objednávateľ podpisom zmluvy prehlasuje, že sa oboznámil s :
 - Ustanovením o udržateľnom rozvoji a že ho bude dodržiavať v súlade s princípmi Veolia zverejnenými na stránke
 - Protikorupčnou doložkou zverejnenou na <http://www.stvps.sk/protikorupcne-predpisy/> a zaväzuje sa podľa nej správať.
8. Zmluvné strany potvrdzujú svojím podpisom, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, že je uzavretá slobodne a vážne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok.
9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je príloha:
časť z Cenníka výkonov a služieb platného od ,

V Banskej Bystrici, dňa

Za objednávateľa:

V Lučenci, dňa2020

Za poskytovateľa

.....
riaditeľ odštepného závodu

.....
riaditeľ závodu UzjLučenec, Veľký Krtíš

4.1.2 Nákladná doprava - vozidlá kategórie N2, N2g

Typ vozidla	Merná jednotka	Cena bez DPH (€)	Cena s DPH (€)
Valník, vyklápač	km	0,83	1,00
	15 min. výkonu	3,67	4,40
Kontajnerový nosič	km	1,08	1,30
	15 min. výkonu	7,75	9,30
CAS - fekálny voz X	km	0,83	1,00
	15 min. výkonu	5,67	6,80
Špeciálny čistiaci voz	km	1,17	1,40
	15 min. výkonu	9,50	11,40
Autožeriav	km	1,00	1,20
	15 min. výkonu	7,00	8,40
Pojazdná dielňa	km	1,33	1,60
	15 min. výkonu	3,50	4,20

Pozn.: Zoznam vozidiel podľa jednotlivých kategórií je uvedený v Prilohe č. 1.

4.1.3 Nákladná doprava - vozidlá kategórie N3, N3g

Typ vozidla	Merná jednotka	Cena bez DPH (€)	Cena s DPH (€)
Valník, vyklápač	km	1,17	1,40
	15 min. výkonu	6,33	7,60
Kontajnerový nosič	km	1,50	1,80
	15 min. výkonu	7,83	9,40
CAS - fekálny voz X	km	1,33	1,60
	15 min. výkonu	8,92	10,70
CAV - pitná voda	km	1,42	1,70
	15 min. výkonu	8,25	9,90
Špeciálny čistiaci voz	km	1,58	1,90
	15 min. výkonu	17,00	20,40
UDS	km	1,17	1,40
	15 min. výkonu	9,42	11,30
Autožeriav	km	1,17	1,40
	15 min. výkonu	9,92	11,90
CAK	km	1,00	1,20
	15 min. výkonu	9,67	11,60

Pozn.: Zoznam vozidiel podľa jednotlivých kategórií je uvedený v Prilohe č. 1.

4.2.4 Malá mechanizácia

Typ malej mechanizácie	Merná jednotka	Cena bez DPH (€)	Cena s DPH (€)
Čerpadlo	15 min. výkonu	4,50	5,40
Dusadlo	15 min. výkonu	2,00	2,40
Elektrocentrála	15 min. výkonu	2,67	3,20
Kosačka, Krovinores	15 min. výkonu	1,67	2,00
Píla	15 min. výkonu	4,17	5,00
Podtunelovač	1 bm	34,83	41,80
Prenosné kamerové zariadenie	15 min. výkonu	9,00	10,80
Rezač asfaltu	15 min. výkonu	15,00	18,00
Rozmrazovač potrubí	15 min. výkonu	4,08	4,90

Pozn.: Zoznam ostatnej mechanizácie podľa jednotlivých kategórií je uvedený v Prilohe č. 2.

4.2.5 Prívesy

Typ prívesu	Merná jednotka	Cena bez DPH (€)	Cena s DPH (€)
Príves O1	1 deň	10,00	12,00
Príves O2	1 deň	14,00	16,80
Príves O3	1 deň	18,00	21,60
Príves O4	1 deň	22,00	26,40
Príves CPV - pitná voda	1 deň	32,00	38,40

Pozn.: Pri prívесе CPV sa k cene pripočítava aj cena za vodu v cisterne.

V cenách výkonov dopravy a mechanizmov je zahrnutá i cena práce vodiča, resp. obsluhy mechanizmu, pracovného stroja či ostatnej mechanizácie. V prípade potreby ďalšieho zamestnanca pri výkone dopravy alebo mechanizmu sa použije hodinová zúčtovacia sadzba podľa profesii (v čl. II.).

Sadzba na 1 km sa uplatní za každý začatý km ubehnutý s nákladom i bez nákladu od výjazdu vozidla zo stanovišta až do jeho návratu na toto stanovište z miesta podľa formulára „Dohoda o cene“.

Pri vozidlách a mechanizmoch, ktorých merná jednotka je 15 min. výkonu sa každá začatá minúta novej štvrt hodiny fakturuje ako celá štvrt hodina.

Pri mechanizmoch, ktorých merná jednotka je 1 Mth výkonu, sa bude fakturovať za skutočne zrealizované výkony.

V prípade, že po dohode zákazníka s príslušným vedúcim prevádzky bude možné mimoriadne poskytnúť výkony dopravy v čase víkendy, štátneho sviatku a dňa pracovného pokoja, budú dopravné výkony poskytnuté na základe záväznej objednávky a príslušného formulára „Dohoda o cene“ a zúčtovacie sadzby výkonov a mechanizmov zvýšené o 100 %.